



CHURCH OF
SANDY *Saint Michael*

www.stmichaelsandy.org
18090 SE Langensand Road
Sandy, OR 97055



Saint Aloysius
CATHOLIC CHURCH

www.staloysestacada.org
192 NW 3rd Ave, Estacada, OR, 97023
Estacada, OR 97023



Saint John

www.stjohnwelches.org
24905 E Woodsey Way
Welches, OR 97067

MASS TIMES

WEEKEND

English:
Saturday Vigil Mass 5:00 PM
Sunday 10:00 AM
Spanish:
Sunday 1:30 PM

WEEKDAY

English:
Monday, Tuesday & Thursday 8:30 AM
First Saturday of the month – Healing Mass 8:30 AM

WEEKEND

English:
Sunday 11:30 AM

WEEKDAY

English:
Wednesday 11:00 AM

WEEKEND

English:
Sunday 8:00 AM

PHONE: 503-668-4446, 503-630-2416

Fourth Sunday of Easter ~ May 3, 2020

PARISH STAFF

Fr. Gregg Bronsema (Pastor) Ext. 104 gbronsema@stmichaelsandy.org
Tammy Pagano (Pastoral Associate) Ext. 101 tpagano@stmichaelsandy.org
Gwen Padgett (Interim Bookkeeper) Ext. 102 bookkeeper@stmichaelsandy.org
Bernadette Arnold (Liturgy & Music) Ext. 103 barnold@stmichaelsandy.org

Office Hours: Monday-Thursday

9 am-1 pm and 2 pm-4 pm

ENTRANCE ANTIPHON

*The merciful love of the Lord fills the earth;
by the word of the Lord the heavens were made, alleluia.
(Cf. Ps 33 (32): 5-6)*

Hymn - At the Lamb's High Feast BB 169

PENITENTIAL ACT

I confess to almighty God, and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

KYRIE

Kyrie eleison. *Kyrie eleison.*
Christe eleison. *Christe eleison.*
Kyrie eleison. *Kyrie eleison.*

GLORIA

Glorify to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly king, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the holy one, you alone are the Lord. You alone are the most high, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

LITURGY OF THE WORD

First Reading - ACTS 2:14A, 36-41

Then Peter stood up with the Eleven, raised his voice, and proclaimed: "Let the whole house of Israel know for certain that God has made both Lord and Christ, this Jesus whom you crucified." Now when they heard this, they were cut to the heart, and they asked Peter and the other apostles, "What are we to do, my brothers?" Peter said to them, "Repent and be baptized, every one of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins; and you will receive the gift of the Holy Spirit. For the promise is made to you and to your children and to all those far off, whomever the Lord our God will call." He testified with many other arguments, and was exhorting them, "Save yourselves from this corrupt generation." Those who accepted his message were baptized, and about three thousand persons were added that day.

The Word of the Lord.

Thanks be to God

RESPONSORIAL PSALM: 23:1-3A, 3B4,5,6

The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

*The LORD is my shepherd; I shall not want.
In verdant pastures he gives me repose;
beside restful waters he leads me;
he refreshes my soul.*

*He guides me in right paths
for his name's sake.
Even though I walk in the dark valley
I fear no evil; for you are at my side.
With your rod and your staff
that give me courage.*

*You spread the table before me
in the sight of my foes;
you anoint my head with oil;
my cup overflows.*

*Only goodness and kindness follow me
all the days of my life;
and I shall dwell in the house of the LORD
for years to come.*

SECOND READING - 1 PT 2:20B-25

Beloved:
If you are patient when you suffer for doing what is good,
this is a grace before God.
For to this you have been called,
because Christ also suffered for you, leaving you
an example that you should follow in his footsteps.
He committed no sin, and no deceit was found in his mouth.
When he was insulted, he returned no insult;
when he suffered, he did not threaten;
instead, he handed himself over to the one who judges
justly. He himself bore our sins in his body upon the
cross, so that, free from sin, we might live for
righteousness. By his wounds you have been healed.
For you had gone astray like sheep,
but you have now returned to the shepherd
and guardian of your souls.

The Word of the Lord. Thanks be to God

GOSPEL ACCLAMATION

Alleluia, alleluia.

*I am the good shepherd, says the Lord;
I know my sheep, and mine know me.*

GOSPEL - JN 10:1-10

Jesus said: "Amen, amen, I say to you, whoever does not enter a sheepfold through the gate but climbs over elsewhere is a thief and a robber. But whoever enters through the gate is the shepherd of the sheep. The gatekeeper opens it for him, and the sheep hear his voice, as the shepherd calls his own sheep by name and leads them out. When he has driven out all his own, he walks ahead of them, and the sheep follow him, because they recognize his voice. But they will not follow a stranger; they will run away from him, because they do not recognize the voice of strangers." Although Jesus used this figure of speech, the Pharisees did not realize what he was trying to tell them. So Jesus said again, "Amen, amen, I say to you, I am the gate for the sheep. All who came before me are thieves and robbers, but the sheep did not listen to them. I am the gate. Whoever enters through me will be saved, and will come in and go out and find pasture. A thief comes only to steal and slaughter and destroy; I came so that they might have life and have it more abundantly."

The Gospel of the Lord. Praise to you Lord Jesus Christ.

Profession of Faith ~ NICENE CREED

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven,

*At the words that, up to and including
"and became man" all bow.*

and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come.

Amen



THE LITURGY OF THE EUCHARIST

Hymn - The King of Love My Shepherd Is BB 467

Presentation and Preparation of the Gifts

Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

All: May the Lord accept the sacrifice at your hands, for the praise and glory of his name, for our good, and the good of all his holy Church.

EUCHARISTIC PRAYER

SANCTUS

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.

Hosanna in the highest.

Blessed is he who comes in the name of the Lord.

Hosanna in the highest.

MEMORIAL ACCLAMATION

We proclaim your death, O Lord, and profess your resurrection until you come again.

GREAT AMEN

COMMUNION RITE

Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven.

Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Deliver us, Lord...

For the kingdom, the power and the glory are yours, now and forever.

AGNUS DEI

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

Preparation for Communion

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

All: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

Communion Antiphon

The Good Shepherd has risen, who laid down his life for his sheep and willingly died for his flock, alleluia.

Hymn - Humbly, Lord, We Worship You BB 206

"The Church acknowledges Gregorian chant as specially suited to the Roman liturgy: therefore, other things being equal, it should be

Hymn - I Know That My Redeemer Lives BB 573

PRAYERS

PRAYER TO SAINT MICHAEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle.

Be our defense against the wickedness and snares of the Devil.

May God rebuke him, we humbly pray, and do thou,

O Prince of the heavenly hosts, by the power of God,

thrust into hell Satan, and all the evil spirits,

who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

REGINA COELI

Queen of heaven, rejoice, alleluia. For he whom you did merit to bear, alleluia. Has risen, as he said, alleluia.

Pray for us to God, alleluia. Rejoice and be glad,

O virgin Mary, alleluia. For the Lord has truly risen, alleluia.

EASTER PRAYER

It is only right, with all the powers of our heart and mind, to praise You Father and Your Only-Begotten Son,

Our Lord Jesus Christ. Dear Father, by Your wondrous condescension of Loving-Kindness toward us, Your servants, You gave up Your Son. Dear Jesus You paid the debt of Adam for us to the Eternal Father by Your Blood poured forth in Loving-Kindness. You cleared away the darkness of sin by Your magnificent and radiant Resurrection. You broke the bonds of death and rose from the grave as a Conqueror. You reconciled Heaven and earth. Our life had no hope of Eternal Happiness before You redeemed us. Your Resurrection has washed away our sins, restored our innocence and brought us joy.

How inestimable is the tenderness of Your Love!

We pray You, Lord, to preserve Your servants in the peaceful enjoyment of this Easter happiness. We ask this through Jesus Christ Our Lord, Who lives and reigns with God The Father, in the unity of the Holy Spirit, forever and ever. Amen.

- Saint Gregory -



Greg Chianello & Antonio Villarreal working hard with planting olive trees and orange tree.



Antonio brought in two loads of rocks to finish off our "wadi" in the Holy Land Garden.

Even though we are in a pandemic, it just feels good to get out once and awhile to plant and work on our Holy Land Garden. Friday, April 17, 2020 was a gorgeous day for the St. Michael garden.

Greg Chianello planted three olive trees and an orange tree. He had been taking care of the olive trees all winter long in his green house. Now, the trees are ready to dig into the ground and establish themselves in our church property.

Antonio Villarreal came by with more rock to fill in the "wadi" that was started in our last work party with Nolberto Perez, Bud Grassl, and Fred Pollastrini. It took two loads to complete the wadi, but it sure looks great!

More work is still needs to be done. Little by little the garden will take on shape.

There are other folks who have played a part of this and want to stay anonymous. So, THANK YOU, to everyone who is playing a part in the garden.

Aunque estamos en una pandemia, se siente bien salir de vez en cuando para plantar y trabajar en nuestro Jardín de Tierra Santa. El viernes 17 de abril de 2020 fue un hermoso día para el jardín de San Miguel.

Greg Chianello plantó tres olivos y un naranjo. Había estado cuidando los olivos durante todo el invierno en su invernadero. Ahora, los árboles están listos para cavar en el suelo y establecerse en la propiedad de nuestra iglesia.

Antonio Villarreal vino con más rocas para completar el "wadi" que se inició en nuestro último grupo de trabajo con Nolberto Pérez, Bud Grassl y Fred Pollastrini. Se necesitaron dos cargas para completar el wadi, ¡pero seguro que se ve genial!

Aún queda mucho trabajo por hacer. Poco a poco el jardín irá tomando forma.

Hay otras personas que han jugado una parte de esto y quieren permanecer en el anonimato. Entonces, GRACIAS a todos los que juegan un papel en el jardín.

Bells for Hope/Campanas para la esperanza

Ron Le Blanc is on a mission. He has been ringing the bells at St. John everyday to let folks be reminded of hope. There is hope at the end of the tunnel. He has solicited other churches to join him at 6 pm to ring their bells. So, churches near and far, in our state and outside our state, have joined in ringing the bell at 6 pm.

Thank you, Ron, for taking this initiative on.



Ron in action to ring the church bells.

Ron en acción para tocar las campanas de la iglesia.

Ron Le Blanc está en una misión. Él ha estado tocando las campanas en St. John todos los días para que la gente recuerde la esperanza. Hay esperanza al final del túnel. Ha solicitado que otras iglesias se unan a él a las 6 de la tarde para tocar sus campanas. Entonces, las iglesias cercanas y lejanas, en nuestro estado y fuera de nuestro estado, se han unido para tocar la campana a las 6 pm.

Gracias, Ron, por tomar esta iniciativa.

Orange Tree in Oregon/Naranja en Oregon

An orange tree growing in the ground in Oregon, NO WAY! But, lo and behold, there is this unusual orange tree from Japan that can grow in our climate: Yuzu Ichandrin Hardy Citrus. It is supposedly hardy down to zero degrees Fahrenheit. It grows to about 4 to 6 feet high, with about 30 lbs. of fruit. The flavor is lemon-lime.

The Holy Land Garden has one of them. Let's see how it does!



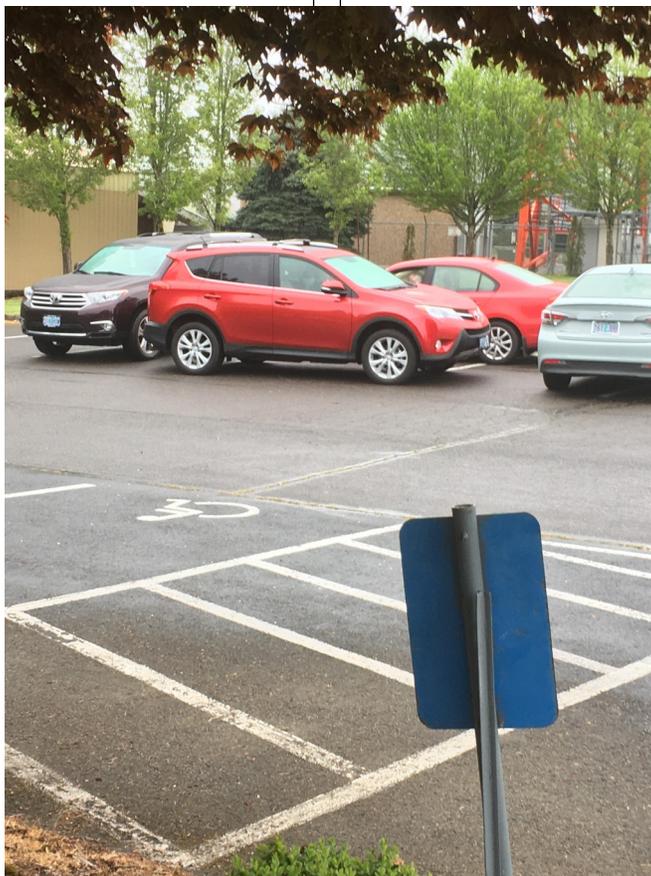
Yuzu Ichandrin Hardy Citrus

Un naranjo que crece en el suelo en Oregon, ¡NO MANERA! Pero, he aquí, hay este inusual naranjo de Japón que puede crecer en nuestro clima: Yuzu Ichandrin Hardy Citrus. Supuestamente es resistente a cero grados Fahrenheit. Crece hasta aproximadamente 4 a 6 pies de altura, con aproximadamente 30 lbs. de fruta. El sabor es limón-lima.

El Jardín de Tierra Santa tiene uno de ellos.

¡A ver qué tal!

When there is a will, there is a way! The Divine Mercy Prayer Group wanted to meet during this time where social distancing is prescribed. So, they came up with the idea of circling around with their cars to join in social distancing prayer! What a brilliant idea! Plans are in the works to continue this vital ministry both for English and Spanish. You are invited to join the prayer group either in St. Michael Church or in Zoom. Please contact Lonnie Raymond at (503)348-4091.



Divine Mercy Prayer Group Circles Around the St. Michael parking lot to join in “social distancing” prayers.

¡Cuando hay voluntad, hay un camino! El Grupo de Oración de la Divina Misericordia quería reunirse durante este tiempo donde se prescribe el distanciamiento social. Entonces, se les ocurrió la idea de dar vueltas con sus autos para unirse a la oración de distanciamiento social. ¡Qué idea tan brillante! Hay planes en marcha para continuar este ministerio vital tanto en inglés como en español. Póngase en contacto con Rosa en el teléfono (971)235-8847 para obtener más información.

Join Archbishop Sample in Prayer

Here are some opportunities to join with our Shepherd in prayer LIVE via the internet:

Sunday morning Mass

from the Cathedral of the Immaculate Conception. 11:00 AM on the archdiocesan Facebook page:

<https://www.facebook.com/archdpx/>

Wednesday afternoon Rosary and Angelus

from the Pastoral Center chapel. 12:00 PM on the archdiocesan Facebook page:

<https://www.facebook.com/archdpx/>

Friday evening prayer

from Archbishop Sample’s home chapel. 6:00 PM on Archbishop Sample’s Facebook page:

Únete al arzobispo Sample en oración

Aquí hay algunas oportunidades para unirse a nuestro Pastor en oración EN VIVO a través de Internet:

Misa del domingo por la mañana

de la Catedral de la Inmaculada Concepción. 11:00 AM en la página arquidiocesana de Facebook:

<https://www.facebook.com/archdpx/>

Miércoles por la tarde Rosario y Ángelus

de la capilla del Centro Pastoral. 12:00 PM en la página arquidiocesana de Facebook:

<https://www.facebook.com/archdpx/>

Oración del viernes por la noche

de la capilla del arzobispo Sample. 6:00 PM en la página de Facebook del Arzobispo Sample:

An Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present
in the Most Holy Sacrament.
I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.
Since I cannot at this moment receive You
sacramentally, come at least spiritually
into my heart.
I embrace You as if You were already there
and unite myself wholly to You.
Never permit me to be separated from you.
Amen.

Un acto de comunión espiritual

Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente
presente en el Santísimo Sacramento del Altar.
Te amo sobre todas las cosas y deseo,
en este momento, recibirte sacramentalmente,
más ya que no puedo hacerlo sacramentalmente,
ven, por lo menos, espiritualmente a mi corazón.
Te abrazo como si ya estuvieras ahí,
y me uno completamente a ti.
No permitas que me separe de ti.
Amen.

Thank YOU for remembering your parish!

It has not been easy to be separated during this
time. However, in spite of these circumstances,
so many of you have remembered your parish
in contributions and service.
Thank you!

¡Gracias por recordar su parroquia!

No ha sido fácil separarse durante este tiempo.
Sin embargo, a pesar de estas circunstancias,
muchos de ustedes han recordado su parroquia
en contribuciones y servicio.
¡Gracias!

Offertory Collections – April 19, 2020

	Actual Collection	Weekly Budget	Actual Year-to-date	Budget Year-to-date
St. Michael (Sandy)	\$ 2,055.00	\$ 3,076.92	\$135,361.21	\$ 129,230.64
St. Aloysius (Estacada)	\$ 498.75	\$ 1,250.00	\$ 51,672.47	\$ 52,500.00
St. John (Welches)	\$ 768.75	\$ 1,442.31	\$ 60,376.81	\$ 60,577.02

Ministry Information / Información del ministerio

St. Vincent de Paul Food Baskets: (Sandy) Call by Tuesday for Thursday pickup 503-668-3386 Address: 18090 SE Langensand Rd, Sandy, OR 97055
(Estacada) First & Third Tuesday of each month, 10:30 am-1:00 pm Address: PO Box 120, Estacada, OR 97023

Prayer Chain: St. Michael (Sandy): Virginia Regalado 503-489-5345
St. Aloysius (Estacada): Joyce Buzzard 503-630-4578
St. John (Welches): Laura Gillin 503-622-3509

Covid-19 Check-in Teams: St. Michael (Sandy): Roland & Ginette Perry 971-570-1060
St. Aloysius (Estacada): Terry & Judy Brown 503-630-7842
St. John (Welches): George & Patti Wilhelm 503-775-5963
Hispanic: Miguel & Esther Horta 971-300-2574

Prayer Shawl Ministry: St. Michael (Sandy) : Lonnie Raymond 503-348-4091
St. Aloysius (Estacada): Judy Brown 503-630-7842

Divine Mercy Prayer: English: Lonnie Raymond 503-348-4091 Every Tuesday at 9 AM at St. Michael; also on Zoom
Spanish: Rosa Sanchez 971-235-8847 Every Sunday at Noon; also on Zoom

If you desire to have the bulletin mailed to you during this time, please call the office at (503)668-4446 to request a mailed copy.